

KENWOOD

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

DNX450TR

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

JVCKENWOOD Corporation

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

6

Como começar

12

Utilizar o Sistema de Navegação	12
Ajuda sempre ao seu dispor	12
Procurar tópicos de ajuda	12
Ícones da barra de estado	12
Meios de transporte	12
Sinais de satélite	13
Visualizar sinais de satélite GPS	13
Utilizar os botões no ecrã	13
Utilizar o teclado no ecrã	13
Adicionar um atalho	13
Remover um atalho	13

Encontrar posições

14

Encontrar uma posição por categoria	14
Procurar dentro de uma categoria	14
Mudar a área de pesquisa	14
Encontrar um endereço	15
Procurar uma cidade	15
Encontrar um cruzamento	15
Encontrar uma posição procurando no mapa	16
Guardar uma posição Casa	16
Ir para casa	16
Editar as informações da sua posição Casa	16
Encontrar locais encontrados recentemente	16
Encontrar estacionamento	17
Encontrar pontos de interesse de camionagem	17
Encontrar parques de campismo ACSI™	17
Definir uma posição simulada	17
Guardar uma posição	17
Guardar a sua posição atual	17
Navegar para um local guardado	18
Editar uma posição guardada	18
Atribuir categorias a uma posição guardada	18
Eliminar uma posição guardada	18

Navegação

19

Iniciar uma rota	19
Pré-visualizar várias rotas	19
Seguir uma rota	19
A sua rota no mapa	19
Utilizar o mapa de navegação	19
Adicionar um ponto a uma rota	20
Fazer um desvio	20
Parar a rota	20
Utilizar Sugestões de rotas	20
Utilizar Serviços de saída	20
Encontrar Serviços de saída	21
Navegar para uma saída	21
Utilizar Encontrar adiante	21
Evitar características da estrada	21
Evitar uma estrada	21
Desativar um elemento personalizado a evitar	21
Eliminar Elementos a evitar personalizados	22
Ativar os desvios avançados	22
Fazer um desvio de áreas específicas	22

As páginas de mapa

23

Personalizar as camadas do mapa	23
Visualizar o Registo de Viagem	23
Mudar o campo de dados do mapa	23
Alterar a perspetiva do mapa	23
Personalizar os botões do mapa	23
Remover botões do mapa	23
Ver uma lista de curvas	24
Ver a rota completa no mapa	24
Ver a próxima curva	24
Visualizar cruzamentos	24
Ver alertas de trânsito	24
Ver informações de viagem	24
Reportar a informação de viagem	25
Ver as informações da posição atual	25
Encontrar serviços próximos	25
Obter indicações para a sua posição atual	25

Utilizar as Apps 26

Acerca do Smartphone Link	26
Transferir o Smartphone Link	26
Ligar ao Smartphone Link	26
Enviar uma localização do telefone	26
Acerca dos Serviços Garmin Live	27
Subscrever os Serviços Garmin Live	27
Acerca do ecoRoute	27
Criar um perfil de veículo	27
Repor o perfil do seu veículo	27
Calibrar a economia de combustível	27
Utilizar o ecoChallenge	28
Acerca da pontuação ecoChallenge	28
Ocultar a sua pontuação ecoChallenge	28
Repor a pontuação	28
Ver a sua economia de combustível	28
Acerca do registo de quilómetros	28
Ver um registo de quilómetros	28
Exportar um registo de quilómetros	28
Definir rotas que utilizam menos combustível	29
Ver a previsão meteorológica	29
Ver o tempo próximo de uma cidade diferente	29
Ver o radar meteorológico	29
Ver alertas meteorológicos	29
Verificar condições da estrada	29
Planear uma viagem	29
Editar um itinerário de viagem	29
Navegar até uma viagem guardada	30
Editar uma viagem guardada	30
Ver rotas e destinos anteriores	30
Utilizar o relógio mundial	30
Ver o mapa mundo	30
Utilizar a calculadora	30

Informações de trânsito 31

Ativação da subscrição de trânsito	31
Entender o trânsito	31
Dados de trânsito através do Smartphone Link	31
Acerca do ícone de trânsito	31
Trânsito na sua rota	32
Ver trânsito na sua rota	32
Evitar manualmente trânsito na sua rota	32
Seguir uma rota alternativa	32
Ver trânsito no mapa	32
Procurar atrasos de trânsito	32
Visualizar um incidente de trânsito no mapa	32
Compreender os dados de trânsito	32
Acerca das câmaras de trânsito	33
Ver uma câmara de trânsito em tempo real	33
Adicionar uma subscrição de trânsito	33

Personalizar as definições 34

Adicionar perfis de Camião ou Autocaravana	34
Ativar perfis de Camião ou de Autocaravana	34
Editar perfis de Camião ou Autocaravana	34
Alterar as definições o mapa	34
Ativar mapas	34
Mudar as Definições de navegação	35
Mudar as definições do ecrã	35
Preferências de rota	35
Atualizar as definições de hora	35
Configurar os idiomas	35
Adicionar definições de segurança	35
Definições do dispositivo e privacidade	35
Repr as definições	36

Anexo	37
Ícones de aviso	37
Avisos de restrições	37
Avisos das condições da estrada	37
Outros avisos	37
Atualizar o software	37
Atualizar os dados do mapa	38
POIs (Pontos de Interesse) personalizados	38
Instalar o software do POI Loader	38
Utilizar os ficheiros de ajuda do POI Loader	38
Encontrar POIs personalizados	38

Ícones usados neste manual



As precauções importantes são descritas de modo a evitar ferimentos e situações potencialmente perigosas.



Descrevem-se instruções especiais, explicações suplementares, limitações e páginas de referência.

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O DNX450TR, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE ABAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin Ltd. e as suas subsidiárias ("Garmin") concedem-lhe uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") em formato de binário executável para o funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual do e para o Software permanecem propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores.

O Utilizador reconhece que o Software é propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores e que está protegido por leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O Utilizador reconhece ainda que a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin e/ou de outros fornecedores. O Utilizador acorda não descompilar, desmontar, modificar, montar inversamente, utilizar engenharia inversa ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O Utilizador acorda não exportar ou reexportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América ou as leis de controlo à exportação de qualquer outro país aplicável.

Acordo de Licenciamento de Utilizador Final da Garmin

O dispositivo Garmin que comprou ("Dispositivo"), ou a transferência que está a fazer (a "Transferência"), podem conter uma aplicação, conteúdo ou ambos. Se for um Dispositivo, o software nele incorporado (o "Software"), ou se for uma Transferência, a aplicação, incluindo o software nela incorporado (coletivamente, a "Aplicação"), são propriedade da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias (coletivamente, "Garmin"). Os dados do mapa que poderão estar incorporados no seu Dispositivo, na Aplicação ou transferidos separadamente (os "Dados do mapa") são propriedade da HERE North America LLC e/ou das suas afiliadas ("HERE"), tendo sido licenciados à Garmin. A Garmin também possui, ou adquire a outros fornecedores mediante licença, informação, dados de trânsito, texto, imagens, gráficos, fotografias, áudio, vídeo e outras aplicações e dados que possam estar incorporados no Dispositivo ou na Aplicação, ou que sejam transferidos em separado ("Outros conteúdos"). Os Dados do Mapa e os Outros conteúdos são designados coletivamente como o "Conteúdo". O Software, a Aplicação e o Conteúdo (coletivamente, os "Produtos da Garmin") estão protegidos pelas leis e tratados internacionais de direitos de autor. Os Produtos da Garmin são fornecidos sob licença e não são vendidos. A estrutura, a organização e o código do Software e da Aplicação são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores. Os Produtos da Garmin são

fornecidos ao abrigo do presente Acordo de Licença e nos termos e condições a seguir indicados, sujeitos à aceitação, por um lado, do Utilizador Final (o "Utilizador") e, por outro, da Garmin e dos seus licenciantes e empresas afiliadas e respetivos licenciantes. Se a sua Aplicação for adquirida através de outro vendedor de aplicações (o "Vendedor da Aplicação"), reconhece que a responsabilidade pela Aplicação é da Garmin e não do Vendedor da Aplicação. Os licenciantes da Garmin, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, representam, cada um, um beneficiário terceiro direto e previsto deste Acordo e podem exercer os seus direitos diretamente em relação ao Utilizador em caso de violação deste Acordo.

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE TODO O ACORDO DE LICENÇA ANTES DE ADQUIRIR OU UTILIZAR O DISPOSITIVO, A APLICAÇÃO TRANSFERIDA OU O CONTEÚDO. A AQUISIÇÃO, INSTALAÇÃO, CÓPIA OU QUALQUER UTILIZAÇÃO DESTE DISPOSITIVO, DA APLICAÇÃO TRANSFERIDA OU DO CONTEÚDO INDICA O RECONHECIMENTO DO UTILIZADOR DE QUE LEU ESTE ACORDO DE LICENÇA E ACEITA OS RESPECTIVOS TERMOS E CONDIÇÕES. SE O UTILIZADOR NÃO CONCORDAR COM ESTES TERMOS E CONDIÇÕES, DEVERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO COMPLETO, NOS 7 DIAS POSTERIORES À DATA DE AQUISIÇÃO, AO COMERCIANTE ONDE ADQUIRIU O DISPOSITIVO, RECEBENDO O REEMBOLSO INTEGRAL (NO CASO DE UMA COMPRA EM PRIMEIRA MÃO). SE NÃO ACEITAR ESTES TERMOS E CONDIÇÕES DA TRANSFERÊNCIA, NÃO ADQUIRA, NÃO INSTALE, NEM UTILIZE A TRANSFERÊNCIA.

Termos e Condições da Licença

A Garmin ("nós") fornece-lhe o suporte de armazenamento contendo o Software e o Conteúdo incorporado, incluindo toda a documentação "online" ou eletrónica e materiais impressos no caso de um Dispositivo, ou, no caso de uma Transferência, a Aplicação e o Conteúdo incorporado ou incluído, incluindo toda a documentação "online" ou eletrónica e materiais impressos. A Garmin concede ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para utilizar o Produto da Garmin aplicável, em conformidade com os termos deste Acordo. O Utilizador aceita utilizar o Produto da Garmin aplicável apenas para fins pessoais ou, se aplicável, para operações comerciais internas, mas não para a prestação de serviços a terceiros, utilização em regime de tempo repartido, revenda ou fins similares. Por conseguinte, mas sujeito às restrições enumeradas nos parágrafos seguintes, o Utilizador pode copiar o Produto da Garmin aplicável apenas na medida do requerido pela sua utilização para (i) visualização e (ii) gravação, desde que não remova os avisos de direitos de autor exibidos e que não modifique de nenhuma forma o Produto da Garmin. A utilização da Aplicação não pode violar quaisquer regras de utilização do Vendedor da Aplicação ou de qualquer outro prestador de serviços terceiro utilizado para o funcionamento da Aplicação. O Utilizador aceita não reproduzir, arquivar, copiar, modificar, descompilar,

desmontar, aplicar engenharia inversa ou criar obras derivadas dos Produtos da Garmin no todo ou em parte, aceitando igualmente não os transferir ou distribuir sob qualquer meio ou para qualquer fim, exceto na medida em que a lei permita. A Garmin reserva-se também o direito de interromper a disponibilização de qualquer Conteúdo fornecido por terceiros, caso o mesmo deixe de fornecer esses conteúdos ou caso termine, por qualquer motivo, o contrato celebrado entre a Garmin e esse fornecedor.

Assistência. Caso tenha adquirido a Aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro e precisar de assistência ou apoio operacional ou técnico relativamente à instalação, remoção, utilização ou funcionamento da Aplicação, ou em caso de dúvidas, reclamações ou queixas referentes à Aplicação, contacte a Garmin em: mobileapplications.support@garmin.com.

Reconhecimento da responsabilidade do Vendedor da Aplicação.

Se adquiriu a sua Aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro, o Vendedor da Aplicação não terá qualquer obrigação de manutenção ou assistência em relação à Aplicação, nem qualquer responsabilidade pelo tratamento de quaisquer reclamações do Utilizador ou terceiros relativamente à propriedade ou utilização da Aplicação, incluindo, sem limitação, reclamações de responsabilidade do produto, reclamações de incumprimento dos requisitos legais ou regulamentares ou reclamações de leis da proteção do consumidor. Além disso, o Vendedor da Aplicação não terá qualquer responsabilidade relativamente a reclamações de terceiros referentes a violações dos direitos de propriedade intelectual como resultado da posse ou utilização da Aplicação pelo utilizador.

Restrições. Exceto nos casos em que tenha sido especificamente licenciado pela Garmin, e sem prejuízo do parágrafo precedente, o Utilizador não pode utilizar os Produtos da Garmin com quaisquer produtos, sistemas ou aplicações instalados ou de alguma forma ligados ou em comunicação com veículos e que sejam capazes de gerir entregas ou frotas ou executar tarefas similares, nas quais o Conteúdo seja utilizado por um centro de comando na gestão de uma frota de veículos. O Utilizador está também proibido de alugar os Produtos da Garmin a qualquer outra pessoa ou entidade. Autoriza-se o aluguer de tais produtos apenas a empresas de aluguer automóvel que detenham uma autorização escrita da Garmin para alugar produtos Garmin que incluam os Conteúdos.

O Utilizador compromete-se a assumir a total responsabilidade pela sua conduta e pelo conteúdo do Software (e pelas consequências daí decorrentes) durante a sua utilização. O Utilizador compromete-se a utilizar o Software apenas para fins legais, aceitáveis e em conformidade com este Acordo ou quaisquer políticas ou regulamentos aplicáveis. Como exemplo, e não se limitando ao mesmo, o Utilizador compromete-se, durante a utilização do Software, a não:

- transferir, publicar, enviar por correio eletrónico, transmitir ou de qualquer outra forma disponibilizar conteúdo que viole patentes, marcas comerciais, direitos de autor, segredos comerciais ou outros direitos de propriedade de terceiros, a menos que o Utilizador seja o proprietário dos direitos ou disponha da autorização do proprietário do conteúdo para publicar o referido Conteúdo;
- utilizar o Software ou outro conteúdo para fins ilegais ou não autorizados; ou
- transmitir vírus, worms, defeitos, cavalos de Tróia ou outros elementos de natureza destrutiva.

Caso se encontre fora dos Estados Unidos da América, o Utilizador compromete-se a cumprir as leis, regras e regulamentos do local onde se encontra ou do local onde se encontra o seu servidor de Internet, incluindo a legislação relativa à exportação de dados para os Estados Unidos ou para o seu país de residência.

Transferência de Dados. Determinados serviços associados à Aplicação poderão resultar na transferência de dados do seu dispositivo. Neste caso, poderão surgir custos adicionais para a transferência de dados, dependendo do plano de dados do seu dispositivo. Contacte o seu fornecedor de serviços de dados para obter mais detalhes sobre quaisquer custos adicionais.

Serviços Live da Garmin. Poderá obter da Garmin serviços conhecidos como serviços "Garmin Live". Os serviços Garmin Live podem corresponder a uma aquisição "única" de serviços Live ou à aquisição para um período específico. Caso seja efetuada uma aquisição "única", os compradores desse serviço receberão os serviços Garmin Live durante (i) a vida útil do seu dispositivo Garmin, (ii) a vida útil do seu smartphone (se aplicável) ou (iii) sempre que a Garmin receber Conteúdo do seu fornecedor de conteúdos, prevalecendo o período mais curto dos três. O período de "vida útil" de um produto Garmin é o período durante o qual o produto (a) tem as capacidades técnicas necessárias para utilizar os serviços Live atuais nessa altura (incluindo um sistema operativo compatível com os serviços Live) e (b) é capaz de funcionar normalmente sem grandes reparações. Considera-se que um dispositivo Garmin está fora de serviço e que a sua vida útil terminou quando não foram transferidas atualizações para esse dispositivo num período igual ou superior a 24 meses. O conteúdo dos serviços Garmin Live não está disponível para todas as áreas. A Garmin pode terminar a subscrição de serviços Live de imediato em caso de incumprimento dos termos de utilização dos serviços Live. A subscrição de serviços Live não pode ser transferida para outra pessoa ou outro produto Garmin, mesmo que a aplicação permaneça no smartphone. Os Serviços Garmin Live estão parcialmente - dependendo do serviço - restringidos geograficamente ao alcance da receção e da transmissão dos transmissores de rádio geridos pelos respetivos operadores de rede. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por

exemplo, pontes e edifícios). Geralmente, alguns serviços não estão disponíveis em todos os países. A extensão e as características dos serviços disponíveis variam de país para país. O utilizador é o único responsável pelo cumprimento das leis e dos regulamentos do respetivo país.

Sem Garantia. Os Produtos da Garmin são fornecidos ao Utilizador "tal como se apresentam" e o Utilizador aceita utilizá-los por sua conta e risco. A Garmin e os seus licenciantes, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal e fornecedores, e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, não dão qualquer garantia explícita ou implícita, decorrente de legislação ou não, incluindo, entre outras, garantias relativas a conteúdo, qualidade, precisão, integridade, eficácia, fiabilidade, comercialização, adequação a um fim específico, utilidade, uso ou resultados a obter dos Produtos da Garmin, ou de que o Conteúdo ou o servidor não sofram interrupções ou não incluam erros. Os Produtos da Garmin foram concebidos para serem utilizados exclusivamente como um auxiliar de viagem suplementar, não podendo nunca ser utilizados para quaisquer finalidades que exijam medições exatas da direção, distância, localização ou topografia. A GARMIN NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS QUANTO À EXATIDÃO OU INTEGRALIDADE DOS DADOS DO MAPA OU DE OUTROS CONTEÚDOS.

Recusa de Garantia. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, EXCLUEM QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM OU NÃO VIOLAÇÃO. NENHUM PARECER (ESCRITO OU VERBAL) OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELA GARMIN OU PELOS SEUS FORNECEDORES E LICENCIANTES CONSTITUI UMA GARANTIA; NÃO CABE AO UTILIZADOR CONFIAR EM TAIS PARECERES OU INFORMAÇÕES. ESTA RECUSA DE GARANTIAS É UMA CONDIÇÃO ESSENCIAL DESTA ACORDO. Alguns Estados, Territórios e Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar a si.

Declinação de Responsabilidade. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, NÃO PODERÃO SER RESPONSABILIZADOS PELO UTILIZADOR RELATIVAMENTE A QUALQUER RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA OU CAUSA DA RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO, EM QUE ALEGUE QUAISQUER PERDAS, FERIMENTOS OU DANOS, DIRETOS OU INDIRETOS, QUE POSSAM RESULTAR DO USO OU POSSE DOS PRODUTOS DA GARMIN; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCROS, RECEITAS,

CONTRATOS OU POUPANÇAS, OU POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS DA GARMIN, POR QUAISQUER DEFEITOS NO CONTEÚDO OU NA INFORMAÇÃO, OU POR VIOLAÇÃO DESTES TERMOS OU CONDIÇÕES, QUER NUMA AÇÃO PREVISTA EM CONTRATO OU DELITO CIVIL OU TENDO POR BASE UMA GARANTIA, QUER RESULTEM DA UTILIZAÇÃO, MÁ UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS DA GARMIN OU DE DEFEITOS OU ERROS NA APLICAÇÃO, AINDA QUE A GARMIN OU OS SEUS LICENCIANTES TENHAM SIDO INFORMADOS DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS. A RESPONSABILIDADE TOTAL E AGREGADA DA GARMIN E DOS SEUS LICENCIANTES NO QUE DIZ RESPEITO ÀS SUAS OBRIGAÇÕES AO ABRIGO DESTA ACORDO DE LICENÇA OU À APLICAÇÃO OU CONTEÚDO NÃO EXCEDERÁ 1 \$. Alguns Estados, Territórios ou Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar a si. Se adquiriu a sua aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro, A ÚNICA E MÁXIMA RESPONSABILIDADE DO VENDEDOR DA APLICAÇÃO NO CASO DE UMA FALHA EM GARANTIA É O REEMBOLSO DO VALOR DE AQUISIÇÃO DA APLICAÇÃO.

A TRANSFERÊNCIA, O CARREGAMENTO OU A OBTENÇÃO (POR OUTROS MEIOS) DE CONTEÚDO OU MATERIAL ATRAVÉS DO SOFTWARE SÃO REALIZADOS POR DECISÃO DO UTILIZADOR E COM TODOS OS RISCOS ASSUMIDOS POR ESTE. O UTILIZADOR É TOTALMENTE RESPONSÁVEL POR DANOS CAUSADOS AO DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÕES ELETRÔNICO OU PELA PERDA DE DADOS RESULTANTES DA TRANSFERÊNCIA OU DO CARREGAMENTO DE TAL CONTEÚDO OU MATERIAL OU DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE.

Rotas previsíveis. O seu dispositivo pode dispor de uma funcionalidade de "rotas previsíveis", denominada myTrends, que identifica as suas rotinas de condução. Se o seu dispositivo possuir esta funcionalidade, sempre que fizer a previsão de uma rota, apresentará o tempo previsto até ao seu destino, bem como as informações de trânsito relevantes relativas à rota prevista. As informações relacionadas com as suas rotinas de condução podem estar acessíveis a terceiros que utilizem o seu dispositivo. Se não pretende que o seu dispositivo efetue a previsão das suas rotas ou apresente informações relacionadas com as suas rotas previstas, pode desligar a funcionalidade myTrends acedendo ao menu Definições do dispositivo.

Recolha de informações. Poderemos recolher informações referentes à frequência com que o utilizador utiliza o produto Garmin ou a frequência com a qual algumas aplicações e funcionalidades do produto Garmin são utilizadas. Esta informação será recolhida de forma

anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do Utilizador. Poderemos utilizar esta informação para detetar tendências gerais dos utilizadores e melhorar de outras formas os nossos produtos ou aplicações. A utilização de serviços com base na posição do produto Garmin, tais como meteorologia, horários de cinema, informação de trânsito, preços de combustível ou informações relativas a eventos locais, fará com que a posição física do seu dispositivo seja recolhida de forma a possibilitar a utilização de serviços com base na posição. Estes dados de localização serão recolhidos de forma anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do Utilizador. Se der o seu consentimento, a Garmin recolherá e carregará informações tais como a sua posição, velocidade e direção (conhecidas como "traffic probe data" [dados de análise de trânsito] ou "floating car data" [dados flutuantes do automóvel]) de forma a melhorar a qualidade dos dados de trânsito e de outros conteúdos fornecidos pela Garmin ou por outros fornecedores de Conteúdo. Se der o seu consentimento, a Garmin também poderá partilhar ou vender estes dados a terceiros. Estes dados serão partilhados e vendidos de forma anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do utilizador. A recolha e a utilização destas informações de localização são descritas de forma mais detalhada na declaração de privacidade do produto Garmin.

Declinação de Concordância; Mudança de

Fornecedores de Conteúdo. Quaisquer referências a produtos, serviços, processos, ligações de hipertexto a terceiros ou outro Conteúdo pelo nome da marca, marca registada, fabricante, fornecedor ou outros não constituem ou implicam necessariamente a recomendação, patrocínio ou concordância por parte da Garmin e dos seus licenciantes. As informações de produtos e serviços são da exclusiva responsabilidade de cada vendedor individual. O nome e o logótipo da HERE, as marcas registadas e os logótipos da HERE e HERE ON BOARD e outras marcas registadas e nomes de marcas propriedade da HERE North America LLC não podem ser utilizadas com intuítos comerciais sem prévia autorização escrita da HERE. A Garmin poderá mudar de fornecedores de Conteúdo durante o período deste Acordo, sendo que a experiência do Utilizador com o Conteúdo fornecido por um novo fornecedor poderá não ser igual à experiência do Utilizador com o anterior fornecedor de Conteúdo.

Controlo da exportação. O Utilizador aceita não exportar, a partir de nenhuma origem, qualquer parte do Conteúdo ou produto direto, exceto de acordo com e ao abrigo de todas as licenças e autorizações necessárias, leis, regras e regulamentos de exportação aplicáveis.

Conformidade legal. O Utilizador declara e assegura que (i) não está localizado num país sujeito a um embargo do Governo dos EUA, ou designado pelo Governo dos EUA como um país "apoiante do terrorismo" e que (ii) não consta de qualquer lista de pessoas proibidas ou restringidas mantida pelo Governo dos EUA.

Indemnização. O Utilizador aceita indemnizar, defender e libar a Garmin e os seus licenciantes, incluindo os respetivos licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores, concessionários, subsidiárias, empresas afiliadas e os respetivos responsáveis, diretores, funcionários, acionistas, agentes e representantes da Garmin e dos seus licenciantes, de quaisquer responsabilidades, perdas ou danos (incluindo ferimentos resultantes em morte), exigências, ações, custos, despesas ou reclamações de qualquer tipo, incluindo, mas não limitados a, honorários de serviços jurídicos decorrentes ou relacionados com a posse e utilização dos Produtos da Garmin.

Dados do mapa. A utilização dos Dados do mapa está sujeita a determinadas restrições e/ou requisitos impostos por fornecedores terceiros e/ou autoridades governamentais ou de regulamentação, de acordo com o enumerado em http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Término. Este Acordo está em vigor até que (i) se aplicável, a subscrição seja terminada (pelo Utilizador ou pela Garmin) ou perca a validade, ou (ii) a Garmin termine este Acordo por qualquer razão, incluindo, entre outras, o facto de a Garmin considerar que o Utilizador violou qualquer termo deste Acordo. Além disso, este Acordo terminará imediatamente após o fim de um acordo entre a Garmin e qualquer terceiro a quem a Garmin (a) adquira os serviços ou a distribuição necessários à assistência dos produtos da Garmin ou (b) tenha licenciado conteúdos. Em caso de expiração, o Utilizador compromete-se a destruir todas as cópias do Conteúdo. As Declinações de Garantia e Responsabilidade apresentadas em cima permanecerão válidas mesmo após o término deste Acordo.

Acordo integral. Estes termos e condições constituem o acordo integral entre a Garmin e seus licenciantes, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, e o Utilizador, substituindo em absoluto todos e quaisquer acordos, escritos ou verbais, previamente existentes entre as partes respeitantes a esta matéria.

Legislação aplicável.

(a) Para Dados da HERE da União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação da Holanda, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição da Holanda todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou relacionadas com os dados HERE fornecidos ao Utilizador nos termos do presente acordo.

(b) Para Dados da HERE Norte-americanos e outros Dados da HERE exteriores à União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Illinois (Estados Unidos da América), desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Illinois todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos dados HERE fornecidos ao Utilizador nos termos do presente acordo.

(c) Para disputas, reclamações e ações não relacionadas com os dados HERE

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Kansas, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Kansas todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas à Aplicação ou ao Conteúdo. Qualquer tradução deste Acordo a partir do inglês é fornecida apenas para maior comodidade. Se este Acordo for traduzido para outra língua que não o inglês e se verificar um conflito de termos entre a versão inglesa e a versão na outra língua, prevalece a versão inglesa.

Utilizadores Finais governamentais. Se o Utilizador Final for uma agência, um departamento ou outra entidade do Governo dos Estados Unidos da América ou for financiado parcial ou integralmente pelo Governo dos EUA, a utilização, duplicação, reprodução, edição, modificação, divulgação ou transferência da Aplicação e documentação inclusa estão sujeitos às restrições

enumeradas nos documentos DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (definição de software informático comercial do Ministério da Defesa), DFARS 27.7202-1 (política do Ministério da Defesa relativa a software informático comercial), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (cláusula referente a software informático comercial para agências civis), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (dados técnicos do Ministério da Defesa — cláusula referente a itens comerciais); FAR 52.227-14 Suplentes I, II, e III (JUN 1987) (cláusula referente a software informático não-comercial e dados técnicos de agências civis); e/ou FAR 12.211 e FAR 12.212 (aquisições de itens comerciais), conforme aplicável. Em caso de conflito entre algumas das provisões do FAR e do DFARS supra enumeradas e este Acordo de Licença, aplica-se a interpretação que ofereça maiores restrições aos direitos do Governo. O contratante/fabricante é a Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, EUA e a HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 EUA.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registada nos EUA e noutros países. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A HERE é uma marca comercial nos E.U.A. e noutros países. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Termos e Política de Privacidade adicionais para os Serviços da Plataforma de Localização. Se a sua Aplicação tem acesso a Serviços da Plataforma de Localização, ao aceder a tais Serviços da Plataforma de Localização está a concordar com a aplicação dos Termos de Serviço da Nokia disponíveis em <http://here.com/services/terms> e com a Política de Privacidade da Nokia disponível em <http://www.nokia.com/global/privacy/privacy/policy/>.

Acordo de Licença de Utilizador Final dos Serviços de Trânsito

O seu produto Garmin poderá estar equipado para receber dados de trânsito. Se estiver, os termos e condições que se seguem aplicam-se à sua utilização do produto Garmin.

A HERE North America LLC e/ou as respetivas afiliadas, incluindo a Traffic.com (anteriormente conhecida como NavTeq Traffic) ("HERE"), ou qualquer outro fornecedor de trânsito terceiro ("TPTP") detêm os direitos relativos às informações de trânsito ("Dados de Trânsito"). Se recebe Dados de Trânsito RDS/TMC, DAB ou HD RadioTM, a HERE ou o TPTP detêm os direitos relativos às redes RDS/TMC, DAB ou HD Radio através das quais os dados são enviados para o seu produto Garmin. Ao subscrever, receber ou aceder de outra forma aos Dados de trânsito, o Utilizador reconhece que leu o presente Acordo, que o compreende, que aceita estar vinculado aos termos e condições do presente Acordo e que tem, no mínimo, 18 anos. Se não concordar com os termos e condições deste Acordo, recuse a subscrição ou, se a subscrição fizer parte do seu produto Garmin, devolva o produto dentro de 7 dias para um reembolso total do revendedor ao qual comprou o produto.

O Utilizador aceita utilizar os Dados de Trânsito juntamente com o seu produto Garmin exclusivamente para fins pessoais, não comerciais, time-sharing ou outras finalidades semelhantes. Não pode modificar, copiar, analisar, descompilar, desmontar ou efetuar engenharia inversa em qualquer parte dos Dados de Trânsito, ou utilizar qualquer outro método para reproduzir, duplicar, republicar, transmitir ou distribuir de qualquer forma qualquer parte dos Dados de Trânsito. O Utilizador concorda em indemnizar, defender e proteger a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) contra todas e quaisquer queixas, danos, custos ou outras despesas resultantes, direta ou indiretamente, (a) da utilização não autorizada dos Dados de Trânsito (b) ou das redes RDS/TMC, DAB ou HD Radio; (c) da violação do presente Acordo e/ou (d) de quaisquer atividades ilegais ou não autorizadas levadas a cabo pelo Utilizador em ligação com o presente Acordo.

Os Dados de Trânsito destinam-se apenas a fins informativos. O Utilizador assume todos os riscos provenientes da sua utilização. A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores não assumem qualquer responsabilidade relativa ao conteúdo, condições de trânsito ou estrada, possibilidade de utilização da rota ou velocidade.

Os Dados de Trânsito são fornecidos ao Utilizador "tal como se apresentam" e o Utilizador aceita utilizá-los por sua conta e risco. A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia de adequação ou compatibilidade dos Dados de Trânsito com o produto Garmin nem qualquer garantia de que os Dados de Trânsito funcionem adequadamente conforme integrados e como interface no produto Garmin. Além disso, a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia acerca

da fiabilidade, precisão, detalhe e nível de pormenor dos Dados de Trânsito, que podem conter imprecisões e/ou erros ocasionalmente. No limite máximo permitido pela legislação aplicável, todas e quaisquer garantias de qualquer espécie relativas aos Dados de Trânsito são expressamente renunciadas e excluídas doravante, incluindo mas não se limitando às de comerciabilidade, adequação a um determinado fim, precisão ou nível de pormenor dos Dados de Trânsito e/ou ausência de vírus informáticos.

A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores declinam toda a responsabilidade pelas perdas, danos físicos ou materiais resultantes da utilização ou impossibilidade de utilização do produto Garmin e dos Dados de Trânsito como consequência de dificuldades meteorológicas, da destruição de transmissores e/ou infraestruturas de difusão, de uma catástrofe natural, e/ou pela falta de fiabilidade, nível de pormenor ou precisão dos Dados de Trânsito. Sob nenhuma circunstância, a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores serão considerados responsáveis perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer danos compensatórios, diretos, indiretos, incidentais, especiais, consequentes ou exemplares (incluindo, mas não limitados a danos indiretos, diretos, especiais, onerosos ou exemplares por perda de atividade, perda de receitas, interrupção da atividade ou perda de informações comerciais) resultantes da utilização ou má utilização do produto Garmin ou dos Dados de Trânsito, mesmo que a HERE ou o TPTP ou a Garmin tenham sido avisadas de tais danos.

Trânsito Vitalício ou Único. Se o Utilizador adquirir ou o seu produto Garmin incluir a função de trânsito "vitalício" ou "único" pré-carregada, o Utilizador irá receber Dados de Trânsito durante o tempo de vida útil do recetor de trânsito da Garmin (desde que o Utilizador possua um produto Garmin compatível) ou enquanto a Garmin receber Dados de Trânsito do seu fornecedor de conteúdos terceiro, prevalecendo o período mais curto. A "vida útil" de um recetor de trânsito diz respeito ao período durante o qual o recetor: (a) possui as capacidades técnicas necessárias para utilizar o serviço de dados de trânsito atual; (b) é capaz de funcionar como pretendido sem a necessidade de grandes reparações. Os Dados de Trânsito não estão disponíveis em todas as regiões. A Garmin pode terminar a sua subscrição de trânsito de imediato se o Utilizador violar qualquer termo do presente Acordo. A sua subscrição de trânsito não poderá ser transferida para outra pessoa ou para outro produto Garmin. Os serviços de Trânsito estão parcialmente restringidos geograficamente à receção e alcance da transmissão dos transmissores de rádio no caso de dados de trânsito RDS/TMC, HD ou DAB, geridos pelos respetivos operadores de rede ou operadoras de comunicações móveis no caso de trânsito ligado através de IP. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por exemplo, pontes e edifícios).

Lei aplicável aos Dados de Trânsito da HERE. Os termos e condições supramencionados relativos aos

Como começar

Deverá configurar o sistema de navegação Kenwood quando o utilizar pela primeira vez. O menu de Ajuda fornece informações adicionais.

⚠ AVISO

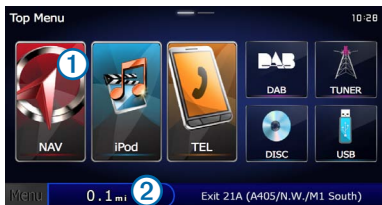
Consulte as "Precauções de Segurança e Informações Importantes" no *Manual de Início Rápido* para ler os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



- As imagens de ecrã apresentadas neste manual podem não corresponder exatamente aos ecrãs do seu sistema de navegação. As imagens utilizadas neste manual servem apenas de referência.

Utilizar o Sistema de Navegação

Para obter informações completas sobre o sistema de áudio, consulte outros manuais do sistema da Kenwood.



- Selecione ① para aceder ao sistema de navegação.
- Durante a navegação, ② apresenta o sistema áudio Kenwood. Durante a utilização de áudio, apresenta as informações de navegação.

Ajuda sempre ao seu dispor

Selecione Apps > Ajuda para ver informações sobre como utilizar o dispositivo.

Procurar tópicos de ajuda

Selecione Apps > Ajuda > 🔍.

Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada na parte superior do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode seleccionar alguns ícones para alterar as definições ou visualizar informações adicionais.

	Estado do sinal de GPS.
	Hora atual.
	Estado do Smartphone Link (aparece quando ligado ao Smartphone Link). Consulte a página 26 .
	Indicador de modo de transporte.

Meios de transporte

	Modo camião
	Modo autocaravana
	Modo automóvel

Sinais de satélite

Depois de ligar o veículo, o sistema de navegação começa a adquirir sinais de satélite. Para o sistema adquirir sinais de satélite, poderá ser necessária uma visão desimpedida do céu. Quando pelo menos uma das barras  estiver verde, o sistema adquiriu sinais de satélite.

Visualizar sinais de satélite GPS

Para obter mais informações acerca do GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Selecione .

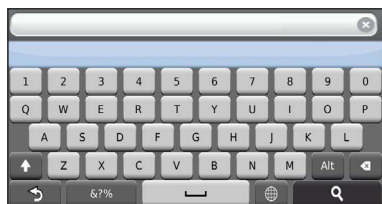
Utilizar os botões noecrá

- Selecione  para voltar ao menu principal.
- Mantenha premido  para voltar rapidamente ao menu principal.
- Selecione  ou  para obter mais opções.
- Mantenha premido  ou  para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione  para ver um menu de opções para o ecrã atual.

Utilizar o teclado no ecrã

Consulte Definições de idioma para alterar o esquema do teclado ([página 35](#)).

Quando surgir um teclado no ecrã, selecione numa letra ou número para os introduzir.



- Selecione  para adicionar um espaço.
- Selecione  para apagar um caráter.
- Selecione  para apagar todos os dados introduzidos.
- Selecione  para selecionar o modo de idioma do teclado.
- Selecione  para introduzir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
- Selecione  para escrever em maiúsculas/minúsculas.

Introduzir um perfil de Camião ou Autocaravana

⚠ AVISO

A introdução das características de perfil do veículo não garante que as características do veículo sejam consideradas em todas as sugestões de rota ou que receba os ícones de aviso em todos os casos. Podem existir limitações nos dados do mapa que não permitam que o dispositivo considere estas restrições ou condições da estrada em todos os casos. Respeite sempre os sinais de trânsito e as condições da estrada antes de tomar decisões relacionadas com a condução.

- 1 **Selecione Definições > Perfil Camião / Perfil Autocaravana.**
- 2 **Selecione Camião ou Autocaravana.**
- 3 **Selecione .**
- 4 **Siga as instruções apresentadas no ecrã.**

Adicionar um atalho

É possível adicionar atalhos ao menu Para Onde?. Um atalho pode direcioná-lo para uma posição, uma categoria ou uma ferramenta de pesquisa. O menu Para Onde? pode conter até 36 ícones de atalhos.

- 1 **Selecione Para Onde? > Adicionar Atalho.**
- 2 **Selecione um item.**

Remover um atalho

- 1 **Selecione Para Onde >  > Remover atalho(s).**
- 2 **Selecione o atalho a remover.**
- 3 **Selecione novamente o atalho para confirmar.**

Encontrar posições

O dispositivo oferece vários métodos para encontrar posições. Os mapas detalhados carregados no sistema de navegação contêm posições, como restaurantes, hotéis e estações de serviço. Pode utilizar as categorias para procurar comércio e atrações próximos.

Encontrar uma posição por categoria

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma subcategoria.**
- 4 **Selecione uma posição.**

Procurar dentro de uma categoria

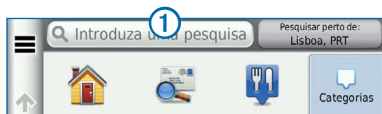
Para restringir os resultados da pesquisa, pode procurar dentro de algumas categorias.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma subcategoria.**
- 4 **Se necessário, introduza a totalidade ou parte do nome na barra de pesquisa (página 14).**

Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione a barra de pesquisa ①.**



3 Introduza um termo de pesquisa.

As sugestões de termos de pesquisa são apresentadas sob a barra de pesquisa à medida que digita o termo.

4 Selecione uma opção:

- Para pesquisar um tipo de estabelecimento comercial, introduza um nome de categoria, como "cinemas".
- Para procurar uma empresa por nome, introduza parte ou a totalidade do nome.
- Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número e nome da rua.
- Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número e nome da rua, a cidade e o distrito.
- Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o distrito.
- Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.

5 Selecione uma opção:

- Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
- Para procurar através do texto introduzido, selecione

6 Se necessário, selecione uma posição.

Mudar a área de pesquisa

Por predefinição, o dispositivo encontra locais próximos da sua posição atual. Pode encontrar um local perto de outra cidade ou posição.

- 1 **Selecione Para Onde? > Pesquisar perto de.**
- 2 **Selecione uma opção.**
- 3 **Se necessário, selecione uma posição.**

Encontrar um endereço

- A ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.

- 1** Selecione Para Onde? > Endereço.
- 2** Introduza o número do endereço e selecione Concluído.
- 3** Introduza o nome da rua e selecione Seguinte.
- 4** Se necessário, selecione Procurar em para alterar a cidade, o distrito ou o concelho.
- 5** Se necessário, selecione a cidade, o distrito ou o concelho.
- 6** Se necessário, selecione o endereço.

Procurar uma cidade

Para que possa procurar uma cidade, terá de adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cidades ([página 13](#)).

- 1** Selecione Para Onde? > Cidades.
- 2** Selecione Introduzir pesquisa.
- 3** Introduza o nome de uma cidade e selecione .
- 4** Selecione uma cidade.

Encontrar um cruzamento

Antes de poder procurar um cruzamento, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cruzamentos ([página 13](#)).

- 1** Selecione Para Onde? > Cruzamentos.
- 2** Selecione um distrito ou concelho.

Se necessário, selecione Alterar Estado/país para alterar o país, distrito ou concelho.
- 3** Introduza o primeiro termo do nome da rua e selecione Seguinte.
- 4** Se necessário, selecione a rua.

- 5** Introduza o segundo termo do nome da rua e selecione Seguinte.
- 6** Se necessário, selecione a rua.
- 7** Se necessário, selecione o cruzamento.

Encontrar uma posição através das coordenadas

Antes de poder procurar uma posição através das coordenadas, deverá adicionar um atalho à ferramenta de pesquisa de coordenadas ([página 13](#)).

Pode encontrar um local através das coordenadas de latitude e longitude. Esta função poderá ser útil em atividades de geocaching.

- 1** Selecione Para Onde? > Coordenadas.
- 2** Se necessário, selecione  > Formato, selecione o formato correto das coordenadas para o tipo de mapa que está a utilizar e selecione Guardar.
- 3** Selecione as coordenadas de latitude.
- 4** Selecione a nova coordenada e selecione Concluído.
- 5** Selecione as coordenadas de longitude.
- 6** Introduza a nova coordenada e selecione Concluído.
- 7** Selecione Ver no mapa.

Encontrar uma posição procurando no mapa

Para que possa encontrar locais incluídos nos dados do mapa, como restaurantes, hospitais e estações de serviço, deverá ativar a camada do mapa referente a locais ao longo da estrada (página 23).

- 1 **Selecione Ver mapa.**
- 2 **Arraste e faça zoom no mapa para apresentar a área de pesquisa.**
- 3 **Se necessário, selecione  e selecione um ícone de categoria para ver apenas uma categoria de locais específica.**

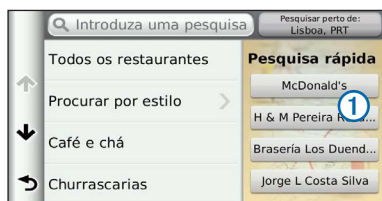
São apresentados no mapa marcadores de posição  ou um ponto azul.

- 4 **Selecione uma opção:**
 - Selecione um marcador de posição.
 - Selecione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.
- 5 **Se necessário, selecione a descrição da posição para consultar informações adicionais.**

Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa Rápida que apresenta os quatro últimos destinos selecionados.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se aplicável, selecione um destino a partir da lista de Pesquisa Rápida .**



- 4 **Se necessário, selecione o destino adequado.**

Guardar uma posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição a qual regressa com maior frequência.

- 1 **Selecione Para Onde? >  > Definir a posição Casa.**
- 2 **Selecione Introduzir o meu endereço, Usar a minha posição atual, ou Escolher entre as posições encontradas recentemente.**

A posição é gravada como "Casa" no menu Guardada.

Ir para casa

Selecione Para Onde? > Seguir para Casa.

Editar as informações da sua posição Casa

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada > Casa.**
- 2 **Selecione  >  > Editar.**
- 3 **Introduza as alterações.**
- 4 **Selecione Concluído.**

Encontrar locais encontrados recentemente

O seu dispositivo guarda as últimas 50 posições encontradas.

- 1 **Selecione Para Onde? > Recentes.**
- 2 **Selecione uma posição.**

Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione Para Onde? > Recentes >  > Apagar > Sim.

Encontrar estacionamento

- 1 **Selecione Para Onde? > Categorias > Estacionamento.**
- 2 **Selecione uma posição de estacionamento.**

Encontrar pontos de interesse de camionagem



- Para que possa encontrar pontos de interesse para camionagem, terá de adicionar o atalho de Camionagem ao menu Para Onde?.

O mapa detalhado carregado no seu dispositivo contém pontos de interesse para camionagem, tais como paragens de camiões, áreas de descanso e estações de pesagem.

Selecione Para onde? > Camionagem.

Encontrar parques de campismo ACSI™



- Esta função está disponível para o DNX450TR, mas não está disponível em todas as áreas.

Pode pesquisar parques de campismo no Auto Camper Service International (ACSI).

Selecione Para Onde? > ACSI.

Encontrar locais de campismo MHF e estacionamento para autocaravanas



- Esta função está disponível para o DNX450TR, mas não está disponível em todas as áreas.

Pode procurar locais para campismo e estacionamento para autocaravanas no Motorhome Facts (MHF).

- 1 **Selecione Para Onde? > MHF.**
- 2 **Selecione uma opção:**
 - Para procurar em toda a base de dados, selecione Todas as categorias.
 - Para limitar a sua pesquisa a locais de campismo, selecione Acampamentos.
 - Para limitar a sua pesquisa ao estacionamento para autocaravanas, selecione Parque para autocaravanas.
 - Para utilizar a pesquisa por introdução direta, selecione
- 3 **Selecione uma posição.**

Definir uma posição simulada

Se não receber sinais de satélite, pode utilizar o GPS para definir uma posição simulada.

- 1 **Selecione Definições > Navegação.**
- 2 **Selecione Simulador GPS.**
- 3 **A partir do menu principal, selecione Ver mapa.**
- 4 **Selecione uma área no mapa.**

O endereço da posição aparece na parte inferior do ecrã.
- 5 **Selecione a descrição da posição.**
- 6 **Selecione Definir Local.**

Guardar uma posição

- 1 **Procure uma posição (página 14).**
- 2 **A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.**
- 3 **Selecione**
- 4 **Selecione** > Guardar.
- 5 **Se necessário, introduza um nome e selecione OK.**

Guardar a sua posição atual

- 1 **No mapa, selecione o ícone do veículo.**
- 2 **Selecione Guardar.**
- 3 **Introduza um nome e selecione Concluído.**
- 4 **Selecione OK.**

Navegar para um local guardado

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria ou selecione Todos os locais guardados.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione Sigal.**

Editar uma posição guardada

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione .**
- 5 **Selecione  > Editar.**
- 6 **Selecione uma opção:**
 - Selecione Nome.
 - Selecione Número de telefone.
 - Para atribuir categorias as Favoritos, selecione Categorias.
 - Para alterar o símbolo utilizado para marcar o Favorito num mapa, selecione Alterar símbolo de mapa.
- 7 **Editar a informação.**
- 8 **Selecionar Concluído.**

Atribuir categorias a uma posição guardada

Pode adicionar categorias personalizadas às suas posições guardadas.



- As categorias aparecem no menu de posições guardadas depois de guardar mais de 12 posições.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Selecione uma posição.**
- 3 **Selecione .**
- 4 **Selecione  > Editar > Categorias.**
- 5 **Introduza um ou mais nomes de categoria, separados por vírgulas.**
- 6 **Se necessário, selecione uma sugestão de categoria.**
- 7 **Selecione Concluído.**

Eliminar uma posição guardada



- Não é possível recuperar posições eliminadas.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Selecione  > Eliminar locais guardados.**
- 3 **Selecione a caixa ao lado das posições guardadas para eliminar e selecione Eliminar.**

Navegação

Pode criar, personalizar e editar as suas rotas.

Iniciar uma rota

- 1 Procure uma posição (página 14).
- 2 Selecione uma posição.
- 3 Selecione Sigal.
- 4 Se necessário, selecione uma rota.

Pré-visualizar várias rotas

- 1 Procure uma posição (página 14).
- 2 A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.
- 3 Selecione Rotas.
- 4 Utilize os botões do ecrã para seleccionar uma rota.
- 5 Selecione Sigal.

Seguir uma rota

A rota é assinalada com uma linha magenta. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.

Durante a viagem, o dispositivo orienta-o até ao destino, fornecendo comandos de voz e apresentando setas no mapa e indicações na parte superior do mapa. Ao desviar-se da rota original, o dispositivo recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.



A sua rota no mapa

NOTA

A funcionalidade de limite de velocidade é apenas informativa e não substitui a sua responsabilidade em

obedecer a todos os sinais de limite de velocidade e em conduzir de forma segura em todos os momentos. A Garmin e a JVC KENWOOD não serão responsabilizadas por quaisquer multas de trânsito ou sanções que o Utilizador possa receber devido ao incumprimento do código da estrada ou dos sinais de trânsito aplicáveis.

Poderá ser apresentado um ícone que apresenta o limite de velocidade atual ao viajar em autoestradas.

Os limites de velocidade do camião podem ser apresentados durante a condução no modo Camião com base nos dados de configuração do camião e nas leis aplicáveis no distrito ou província.

Quando conduz no modo Camião ou Autocaravana, poderá ser emitido um sinal sonoro e apresentado o ícone  indicando que não há informações sobre a adequação desta estrada para camiões. Respeite sempre os sinais e regulamentos de trânsito.



- Os limites de velocidade para camiões não estão disponíveis em todas as áreas.

Utilizar o mapa de navegação

- 1 A partir do menu principal, selecione Ver mapa.
- 2 Se os comandos de zoom estiverem ocultos, selecione o mapa para exibir os comandos de zoom.
- 3 Selecione o mapa para passar para o modo de navegação.

São apresentados os botões do mapa.

- 4 Selecione uma opção:

- Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione  ou .
- Para rodar a visualização do mapa, selecione .
- Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D, selecione .
- Para adicionar ou remover camadas do mapa, selecione .

- Para ver categorias de posição específicas, selecione  e um ícone de categoria.
- Para centrar o mapa na sua posição atual, selecione .
- Para ver atalhos para funcionalidades do mapa e de navegação, selecione .

Adicionar um ponto a uma rota

- 1 Ao navegar numa rota, selecione  para voltar ao menu principal.
- 2 Selecione Para Onde?.
- 3 Procure uma posição (página 14)
- 4 Selecione Siga!.
- 5 Selecione Adicionar à rota ativa.

Fazer um desvio

Ao navegar uma rota, pode utilizar os desvios para evitar obstáculos, como zonas de construção.



- Se a rota que segue atualmente é a única opção razoável, o dispositivo pode não calcular um desvio.

A partir do mapa, selecione  > Desvio.

Parar a rota

A partir do mapa, selecione .

Utilizar Sugestões de rotas

Antes de utilizar esta funcionalidade, terá de guardar pelo menos uma posição e ativar a funcionalidade de historial de viagem (página 17).

Através da funcionalidade myTrends™, o dispositivo prevê o seu destino com base no seu historial de viagem, dia da semana e hora do dia. Depois de se ter deslocado até uma posição guardada várias vezes, a posição poderá ser apresentada na barra de navegação do mapa, em conjunto com o tempo previsto de viagem e informações de trânsito.

Selecione a barra de navegação para ver uma rota sugerida para a posição.

Utilizar Serviços de saída



- Tem de estar numa autoestrada ou estrada principal para utilizar os Serviços de saída.

Enquanto navega numa rota, pode encontrar estações de serviço, restaurantes, alojamento e casas de banho perto das próximas saídas.

Os serviços são listados por categoria em separadores.

	Gás
	Restaurantes
	Alojamento
	Casas de banho
	Paragens de camiões
	Estações de pesagem

Encontrar Serviços de saída

- 1 A partir do mapa, selecione  > Serviços de saída.
- 2 Utilize as setas para selecionar uma saída próxima.
- 3 Selecione um separador de serviços de saída.
- 4 Selecione um ponto de interesse.

Navegar para uma saída

- 1 A partir do mapa, selecione  > Serviços de saída > .
- 2 Selecione Siga!

Utilizar Encontrar adiante

Quando as próximas saídas não têm os serviços necessários, pode procurar mais adiante na sua rota.

- 1 Enquanto navega uma rota, a partir do mapa selecione  > Serviços de saída.
- 2 Selecione um separador de saída com serviços que não tenha uma correspondência com um serviço próximo.
- 3 Selecione Encontrar adiante.
- 4 Selecione  >  para visualizar mais saídas.
- 5 Selecione um serviço.
- 6 Selecione Siga!

Evitar características da estrada

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar.
- 2 Selecione as características de estrada a evitar nas suas rotas e selecione Guardar.

Adicionar uma área de elementos a evitar personalizada

Os Elementos a evitar personalizados permitem-lhe evitar áreas específicas e secções de estradas. Pode ativar e desativar elementos a evitar personalizados conforme necessário.

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Se necessário, selecione Adicionar elementos a evitar.
- 3 Selecione Adicionar área a evitar.
- 4 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.
- 5 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.

A área selecionada fica sombreada no mapa.

- 6 Selecione Concluído.

Evitar uma estrada

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione Adicionar estrada a evitar.
- 3 Selecione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e selecione Seguinte.
- 4 Selecione o ponto final da secção da estrada e selecione Seguinte.
- 5 Selecione Concluído.

Desativar um elemento personalizado a evitar

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione um elemento a evitar.
- 3 Selecione  > Desativar.

Eliminar Elementos a evitar personalizados

1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.

2 Selecione uma opção:

- Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, selecione .
- Para eliminar um elemento a evitar personalizado, selecione-o e selecione  > Eliminar.

Ativar os desvios avançados

Selecione Definições > Navegação > Desvios avançados.

Fazer um desvio de áreas específicas

É possível fazer um desvio de uma distância específica ao longo da rota ou desviar-se de estradas específicas. Esta funcionalidade é útil se encontrar zonas em obras, estradas fechadas ou estradas em más condições.

1 Selecione um destino e selecione Siga! ([página 14](#)).

2 A partir do mapa, selecione  > Desvio

3 Selecione Próximo 0,5 km na rota, Próximos 2 km na rota, Próximos 5 km na rota, ou Desvio por estrada(s) na rota.

4 Se necessário, selecione uma estrada para se desviar.

As páginas de mapa

Pode personalizar quais os dados que aparecem no mapa, visualizar as próximas curvas e informações da posição atual.

Personalizar as camadas do mapa

Pode personalizar os dados que aparecem no mapa, como ícones para pontos de interesse e condições de estrada.

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione Camadas do mapa.
- 3 Selecione que camadas pretende incluir no mapa e selecione Guardar.

Visualizar o Registo de Viagem

O dispositivo mantém um registo de viagem com os locais por onde viajou.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Camadas do mapa.
- 2 Selecione a caixa de verificação Registo de viagem.

Mudar o campo de dados do mapa

- 1 A partir do mapa, selecione o campo de dados no canto inferior esquerdo.
- 2 Selecione um tipo de dados a apresentar.
- 3 Selecione Guardar.

Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Condução Visualização do mapa.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione Trajeto para Cima para apresentar o mapa a duas dimensões (2D) com a direção da viagem no topo.
 - Selecione Norte no Topo para apresentar o mapa em 2D com o norte no topo.
 - Selecione 3D para apresentar o mapa a três dimensões.

Personalizar os botões do mapa

Pode incluir até três ícones do lado direito do mapa principal.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e selecione OK.
- 3 Selecione .
- 4 Selecione um ícone diferente.

Remover botões do mapa

Pode remover todos os botões do lado direito do mapa.

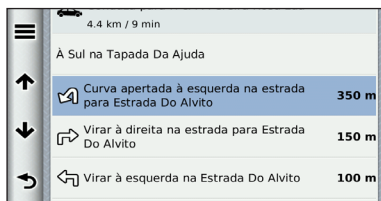
- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e toque em OK.
- 3 Selecione Guardar.

Ver uma lista de curvas

Durante a navegação de uma rota, pode ver todas as curvas e manobras da sua rota completa e a distância entre curvas.

1 Selecione a barra de texto no topo do mapa.

2 Selecione uma curva.



São apresentados os detalhes da curva. Se estiver disponível, é apresentada uma imagem do cruzamento para os cruzamentos das principais estradas.

Ver a rota completa no mapa

1 Durante a navegação de uma rota, selecione a barra de navegação no topo do mapa.

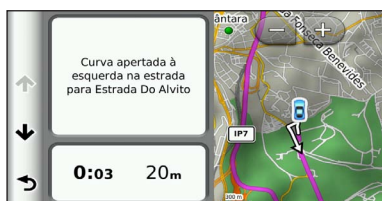
2 Selecione  > Mapa.

Ver a próxima curva

Durante a navegação de uma rota, são apresentadas no canto superior esquerdo do mapa pré-visualizações da próxima curva, mudança de faixa de rodagem ou outra manobra.

A pré-visualização inclui a distância para a curva ou manobra e a faixa de rodagem em que deveria estar, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione  para ver a próxima curva no mapa.



Visualizar cruzamentos

Durante a navegação de uma rota, pode visualizar os cruzamentos das principais estradas. Ao aproximar-se de um cruzamento numa rota, a imagem desse cruzamento é apresentada por alguns momentos, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione  para visualizar o cruzamento, se estiver disponível.



Ver alertas de trânsito

Pode aparecer um alerta de trânsito enquanto navega numa rota.

Selecione o alerta para consultar mais informações.

Ver informações de viagem

A página de informações de viagem assinala a sua velocidade atual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

A partir do mapa, selecione  > Computador de viagem.



Repor a informação de viagem

- 1 A partir do mapa, seleccione  > Computador de viagem.
- 2 Seleccione  > Repor tudo.
- 3 Seleccione uma opção:
 - Quando não estiver a navegar uma rota, seleccione **Selecionar tudo** para repor na página todos os campos de dados, exceto o velocímetro.
 - Seleccione **Repor dados de viagem** para repor as informações no computador de viagem.
 - Seleccione **Repor a velocidade máxima** para repor a velocidade máxima.
 - Seleccione **Repor viagem B** para repor o odómetro a zero.

Ver as informações da posição atual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição atual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de serviços de emergência.

A partir do mapa, seleccione  > Onde estou?.

Encontrar serviços próximos

Pode utilizar a página Onde estou? para encontrar serviços próximos, como hospitais ou esquadras de polícia.

- 1 A partir do mapa, seleccione  > Onde estou?.
- 2 Seleccione uma categoria.

Obter indicações para a sua posição atual

Se precisar de indicar a outra pessoa como chegar à sua posição atual, o seu dispositivo pode dar-lhe uma lista de indicações.

Selecione Apps > Onde estou? >  > Indicações até Mim.

Utilizar as Apps

As aplicações do seu sistema de navegação permitem aceder ao tempo, planeamento de viagens, registo de combustível e muito mais.

Acerca do Smartphone Link

O Smartphone Link é uma aplicação para telefones que permite ao sistema de navegação transferir dados em tempo real através da ligação de dados do seu telefone. O sistema transfere dados a partir do Smartphone Link através de tecnologia sem fios Bluetooth®.

Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Garmin Live. Os Serviços Garmin Live fornecem planos de subscrição e gratuitos para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, tempo e preços de combustível.

As localizações guardadas e encontradas recentemente são sincronizadas com o seu telefone sempre que for ligado ao Smartphone Link.

Transferir o Smartphone Link

O Smartphone Link está disponível em alguns smartphones. Consulte a loja de aplicações para o seu telefone para obter informações sobre compatibilidade e disponibilidade.

Transfira o Smartphone Link a partir da loja de aplicações num telefone suportado. Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a transferência e instalação de aplicações.

Ligar ao Smartphone Link

Antes de ser possível ligar ao Smartphone Link, deve transferir e instalar a aplicação Smartphone Link no seu telefone.

1 Inicie o Smartphone Link no seu telefone.

2 Consulte os outros manuais do sistema Kenwood e o manual do utilizador do seu telefone para obter informações acerca da ligação.



é apresentado na barra de estado do dispositivo quando o Smartphone Link está ligado.

Enviar uma localização do telefone

O Smartphone Link está registado no seu telefone como uma aplicação de navegação.

1 No telefone, selecione o botão para iniciar a navegação até uma posição (consulte o manual do utilizador do seu telefone).

2 Selecione Smartphone Link no menu de aplicações.

Da próxima vez que ligar o dispositivo ao telefone, a posição é transferida para os itens recentemente encontrados no dispositivo.

Desativar chamadas enquanto se encontra ligado

Com o dispositivo ligado ao telefone e a receber Serviços Garmin Live, é possível desativar chamadas de mãos livres.

1 Selecione Apps > Smartphone Link.

2 Selecione o telefone.

3 Desmarque a caixa de verificação Chamadas de mãos livres.

Acerca dos Serviços Garmin Live

Antes de poder utilizar os Serviços Garmin Live, o dispositivo deve estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 26](#)).

Alguns Serviços Garmin Live, como Meteorologia, estão disponíveis como aplicações separadas no dispositivo. Outros Serviços Garmin Live, como Trânsito em tempo real, melhoram as funcionalidades de navegação existentes no seu dispositivo. Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Garmin Live. Os Serviços Garmin Live fornecem planos gratuitos e por subscrição para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, meteorologia e preços de combustível.

As funções que requerem acesso aos Serviços Garmin Live apresentam o símbolo  do Smartphone Link e apenas são apresentadas quando o dispositivo está ligado ao Smartphone Link.

Subscrever os Serviços Garmin Live

Deve subscrever os Serviços Garmin Live através da aplicação Smartphone Link no seu telefone.

- 1 **Inicie a aplicação Smartphone Link no telefone** ([página 26](#)).
- 2 **Selecione Serviços Garmin Live.**

É apresentada uma lista de serviços e preços de subscrição.
- 3 **Selecione um serviço.**
- 4 **Selecione o preço.**
- 5 **Selecione Subscrever.**
- 6 **Siga as instruções no ecrã.**

Acerca do ecoRoute

A funcionalidade ecoRoute™ calcula a economia de combustível do veículo, a emissão de dióxido de carbono e o custo de combustível do percurso até um determinado destino e oferece ferramentas para melhorar a eficiência de combustível.

Os dados fornecidos pela funcionalidade ecoRoute são apenas estimativas. Os dados não são obtidos a partir do seu veículo. Para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos, calibre a economia de combustível.



- O ecoRoute apenas está disponível no modo Automóvel.

Criar um perfil de veículo

A criação de um perfil de veículo fornece a base para o ecoRoute calcular a economia de combustível do seu veículo.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™.**
- 2 **Introduza as informações solicitadas e selecione Seguinte.**
- 3 **Selecione Concluído.**

Repor o perfil do seu veículo

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Perfil do veículo.**
- 2 **Selecione Repor.**

Calibrar a economia de combustível

Utilize esta funcionalidade para manter um registo preciso de economia de combustível.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Na bomba.**
- 2 **Introduza o preço do combustível atual.**
- 3 **Introduza a quantidade de combustível que o seu veículo consumiu desde o último abastecimento.**
- 4 **Introduza a distância que percorreu desde o último abastecimento.**
- 5 **Selecione Seguinte.**

6 Seleccione Guardar.

Utilizar o ecoChallenge

O ecoChallenge ajuda-o a maximizar a economia de combustível pontuando os seus hábitos de condução. Quanto mais alta for a sua pontuação no ecoChallenge, mais combustível poupa. O ecoChallenge recolhe os dados e calcula uma pontuação sempre que está em movimento.

O ícone ecoChallenge  mostra a pontuação atual no mapa.

Selecione Apps > ecoRoute™ > ecoChallenge.



- Para visualizar as pontuações detalhadas do ecoChallenge, selecione o ícone.

A cor da folha no ícone do desafio de condução muda dependendo do desempenho no desafio.

Acerca da pontuação ecoChallenge

- Total**—uma combinação das pontuações de velocidade, aceleração e travagem.
- Velocidade**—ganha pontos por conduzir à velocidade ótima do veículo para poupar combustível (72-97 km/h para a maioria dos veículos).
- Aceleração**—ganha pontos quando acelera suavemente; perde pontos quando acelera rapidamente.
- Travagem**—ganha pontos quando trava suavemente; perde pontos quando trava bruscamente.

Ocultar a sua pontuação ecoChallenge

- 1** Seleccione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.

- 2** Seleccione .

- 3** Seleccione OK.

Repor a pontuação

Pode reiniciar o seu ecoChallenge atual.

- 1** Seleccione Apps > ecoRoute > ecoChallenge.

- 2** Seleccione  > Repor.

- 3** Seleccione Sim.

Ver a sua economia de combustível

- 1** Seleccione Apps > ecoRoute™ > Economia de combustível.

O gráfico apresentado ao longo da parte inferior apresenta a economia de combustível média num período de tempo de condução.

- 2** Seleccione uma secção do gráfico para aumentar o zoom.

- 3** Seleccione Repor para limpar os dados da economia de combustível.

Acerca do registo de quilómetros

Um registo de quilómetros identifica a distância, o tempo, a economia de combustível média e o custo do combustível consumido no percurso até um destino.

É criado um registo de quilómetros para cada rota que seguir. Se parar uma rota no dispositivo, será criado um registo de quilómetros referente à distância percorrida.

Os registos de quilómetros são criados automaticamente quando para de se mover ou completa rotas.

Ver um registo de quilómetros

Pode ver os 20 registos de quilómetros mais recentes.

- 1** Seleccione Apps > ecoRoute™ > Registo de quilómetros.

- 2** Seleccione um registo.

Para repor todos os dados do registo, selecione Repor.

Exportar um registo de quilómetros

- 1** Ligue um dispositivo de armazenamento em massa USB ao Kenwood.

- 2** Seleccione Apps > ecoRoute™ > Registo de quilómetros.

- 3** Seleccione Exportar para exportar e gravar os registos no dispositivo de armazenamento em massa USB.

Definir rotas que utilizam menos combustível



- A opção Menos combustível apenas está disponível no modo Automóvel.

1 Selecione **Definições > Navegação > Modo de cálculo**.

2 Selecione **Menos combustível**.

Ver a previsão meteorológica



- Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 26](#)).

1 Selecione **Apps > Tempo**.

É apresentada a previsão para a sua posição atual.

2 Selecione um dia.

É apresentada a previsão detalhada para esse dia.

Ver o tempo próximo de uma cidade diferente

1 Selecione **Apps > Tempo > Posição Atual**.

2 Selecione uma opção:

- Para ver o tempo numa cidade favorita, selecione uma cidade da lista.
- Para adicionar uma cidade favorita, selecione **Adicionar cidade** e introduza o nome da cidade.

Ver o radar meteorológico

Pode ver um mapa de radar com código de cores e animado das condições meteorológicas atuais, assim como um ícone meteorológico no mapa. O ícone meteorológico muda para apresentar o tempo nas proximidades, como chuva, neve e tempestades.

1 Selecione **Apps > Tempo**.

2 Se necessário, selecione uma cidade.

3 Selecione  > **Radar meteorológico**.

Ver alertas meteorológicos

Enquanto viaja com o seu dispositivo, os alertas meteorológicos podem ser apresentados no mapa. Também é possível ver um mapa de alertas meteorológicos próximo da sua posição atual ou próximo de uma cidade selecionada.

1 Selecione **Apps > Tempo**.

2 Se necessário, selecione uma cidade.

3 Selecione  > **Alertas meteorológicos**.

Verificar condições da estrada

1 Selecione **Apps > Tempo**.

2 Se necessário, selecione uma cidade.

3 Selecione  > **Condições da estrada**.

Planear uma viagem

Pode utilizar o planificador de viagens para criar e guardar uma viagem com vários destinos.

1 Selecione **Apps > Planificador de viagem..**

2 Selecione **Nova viagem**.

3 Selecione **Selecionar posição inicial**.

4 Procure uma posição ([página 14](#)).

5 Selecione **Selecionar**.

6 Para adicionar mais posições, selecione .

7 Selecione **Seguinte**.

8 Introduza um nome e selecione **Concluído**.

Editar um itinerário de viagem

1 Selecione **Apps > Planificador de viagem**.

2 Seleccione uma viagem guardada.

3 Seleccione uma opção:

- Para alterar a hora de partida ou de chegada, seleccione uma posição na viagem.
- Para registar o tempo que irá permanecer num local, seleccione uma posição na viagem e **Duração**.
- Para ver a viagem no mapa, seleccione **Mapa**.

Navegar até uma viagem guardada

1 Seleccione Apps > Planificador de viagem..

2 Seleccione uma viagem guardada.

3 Seleccione **Siga!**.

4 Se solicitado, seleccione uma rota.

Editar uma viagem guardada

1 Seleccione Apps > Planificador de viagem..

2 Seleccione uma viagem guardada.

3 Seleccione .

4 Seleccione uma opção:

- Seleccione **Alterar nome viagem**.
- Seleccione **Editar destinos** para adicionar, eliminar ou mudar a ordem das posições.
- Seleccione **Eliminar viagem**.
- Seleccione **Otimizar ordem** para ordenar as suas posições de viagem na ordem mais eficiente.

Ver rotas e destinos anteriores

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, deve ativar a funcionalidade de historial de viagens ([página 35](#)).

Pode ver no mapa as rotas anteriores e locais onde parou.

Seleccione Apps > Onde estive.

Utilizar o relógio mundial

1 Seleccione Apps > Relógio mundial.

2 Se necessário, seleccione uma cidade, introduza o nome da cidade e seleccione **Concluído**.

Ver o mapa mundo

Seleccione Apps > Relógio mundial > .

A hora noturna é apresentada na área sombreada do mapa.

Utilizar a calculadora

Seleccione Apps > Calculadora.

Informações de trânsito

O sistema de navegação pode receber e usar dados de trânsito com o recetor integrado. Quando uma mensagem de trânsito é recebida, pode ver o evento no mapa e mudar a sua rota para evitar o incidente de trânsito.



- As informações de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

NOTA

A Garmin e a JVC KENWOOD não são responsáveis pela precisão ou oportunidade das informações de trânsito.

As informações de trânsito podem não estar disponíveis em todas as zonas ou países.

Ativação da subscrição de trânsito

Não é necessário ativar a subscrição incluída no seu sistema de navegação. Depois do sistema adquirir sinais de satélite, a subscrição ativa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos.

Entender o trânsito

O seu sistema de navegação pode receber informações de trânsito, utilizando um recetor de trânsito integrado ou uma subscrição de trânsito dos Serviços Garmin Live (página 27). Para receber informações de trânsito, o recetor de trânsito deve estar no raio de alcance de dados de uma estação que transmita dados de trânsito. Pode adicionar outras subscrições a qualquer momento. Para obter mais informações acerca dos recetores de trânsito e áreas abrangidas, consulte www.garmin.com/kenwood.

Dados de trânsito através do Smartphone Link



- Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Pode adquirir uma subscrição de trânsito para receber dados de trânsito através do Smartphone Link. Quando o seu sistema de navegação está ligado ao Smartphone Link e dentro de uma área de cobertura de trânsito, o sistema começa a apresentar informações de trânsito.

- 1 No seu telefone, adquira uma subscrição de trânsito dos Serviços Garmin Live (página 27).
- 2 Ligue o seu dispositivo ao Smartphone Link (página 26).

Acerca do ícone de trânsito

Durante a receção de informações de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito.

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a fluir normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.
Cinza	Sem dados	Os dados de trânsito não foram atualizados.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o sistema de navegação examina o trânsito atual e otimiza automaticamente a rota para o período mais curto. Se durante a navegação ocorrer um atraso significativo devido a trânsito congestionado, o sistema de navegação recalcula automaticamente a rota.

O ícone de trânsito  muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que viaja atualmente.

O sistema de navegação pode guiá-lo através de uma zona de trânsito congestionada se não existir uma rota alternativa melhor. O tempo de atraso é automaticamente adicionado à hora de chegada prevista.

Ver trânsito na sua rota

- 1 Durante a navegação de uma rota, selecione .

- 2 Selecione Trânsito na rota.

É apresentada uma lista de eventos de trânsito, organizada pela sua localização na rota.

- 3 Selecione um evento.

Evitar manualmente trânsito na sua rota

- 1 A partir do mapa, selecione .

- 2 Selecione Trânsito na rota.

- 3 Se necessário, use as setas para visualizar outros congestionamentos de trânsito na sua rota.

- 4 Selecione  > Evitar.

Seguir uma rota alternativa

- 1 Durante a navegação de uma rota automóvel, selecione .

- 2 Selecione Alternar rota.

- 3 Selecione a rota.

Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

- 1 A partir do mapa, selecione .

- 2 Selecione Condições de trânsito.

Procurar atrasos de trânsito

- 1 A partir do mapa, selecione .

- 2 Selecione Condições de trânsito > .

- 3 Selecione um item da lista.

- 4 Se existir mais do que um congestionamento de trânsito, utilize as setas para visualizar outros congestionamentos.

Visualizar um incidente de trânsito no mapa

- 1 A partir do mapa, selecione .

- 2 Selecione Condições de trânsito.

- 3 Selecione um ícone de trânsito.

Compreender os dados de trânsito

A legenda de trânsito explica os ícones e cores utilizados no mapa de trânsito.

- 1 A partir do mapa, selecione .

- 2 Selecione Legenda de trânsito.

Acerca das câmaras de trânsito



- Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço photoLive e o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 26](#)).

As câmaras de trânsito fornecem imagens em tempo real das condições de trânsito nos principais cruzamentos e autoestradas. Pode guardar as câmaras que pretende visualizar regularmente.

Guardar uma câmara de trânsito em tempo real

- 1 **Selecione Apps > myCameras.**
- 2 **Selecione Tocar para adicionar.**
- 3 **Selecione uma estrada.**
- 4 **Selecione um cruzamento.**
- 5 **Selecione Guardar.**

Ver uma câmara de trânsito em tempo real

Para ver uma câmara de trânsito, tem de guardar uma câmara de trânsito.

- 1 **Selecione Apps > myCameras.**
- 2 **Selecione uma câmara.**

Adicionar uma subscrição de trânsito

Pode adquirir subscrições de trânsito para outras regiões e países.

- 1 **No menu principal, selecione Trânsito.**
- 2 **Selecione Subscrições > .**
- 3 **Anote o número de ID do recetor de trânsito FM.**
- 4 **Aceda a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de subscrição de 25 carateres.**

O código de subscrição de trânsito não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários recetores de trânsito FM, deverá obter um novo código para cada recetor.

- 5 **Selecione Próximo no dispositivo.**
- 6 **Introduza o código.**
- 7 **Selecione Concluído.**

Personalizar as definições

Pode personalizar as definições do seu sistema de navegação GPS.

Adicionar perfis de Camião ou Autocaravana

AVISO

A introdução do perfil de veículo não garante que as características do veículo sejam consideradas em todas as sugestões de rota. É da sua responsabilidade prestar atenção à altura, comprimento, peso e outras restrições relevantes durante a condução. Respeite sempre os sinais de trânsito e a condição da estrada, antes de tomar decisões relacionadas com a condução.

- 1 **Selecione Definições > Perfil Camião / Perfil Autocaravana.**
- 2 **Selecione um tipo de perfil.**
 - Selecione Camião para adicionar um perfil de camião.
 - Selecione Autocaravana para adicionar um perfil de autocaravana.
- 3 **Selecione .**
- 4 **Se necessário, selecione Unidades para alterar as unidades de medida.**
- 5 **Siga as instruções no ecrã.**

Ativar perfis de Camião ou de Autocaravana

Antes de poder ativar um perfil, tem de adicionar o perfil. O dispositivo calcula rotas com base na largura, comprimento, altura, peso e outras definições do perfil ativo.

- 1 **Selecione Definições > Perfil Camião / Perfil Autocaravana.**
- 2 **Selecione um tipo de perfil.**
 - Selecione Camião para adicionar um perfil de camião.
 - Selecione Autocaravana para adicionar um perfil de autocaravana.
- 3 **Selecione o perfil.**
- 4 **Selecione Selecionar perfil.**

Editar perfis de Camião ou Autocaravana

Para que possa eliminar um perfil, tem de ativar um perfil diferente.

- 1 **Selecione Definições > Perfil Camião / Perfil Autocaravana.**
- 2 **Selecione um perfil, e selecione .**
- 3 **Selecione Editar ou Eliminar.**

Alterar as definições o mapa

Selecione Definições > Mapa e veículo.

- **Veículo**—selecione **Alterar** para alterar o ícone usado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que pretende usar e selecione **Guardar**.
- **Condução Visualização do mapa**—selecione uma perspetiva para o mapa.
- **Detalhe do mapa**—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. Mais detalhes podem levar a que o mapa seja atualizado mais lentamente.
- **Tema do mapa**—altera a cor dos dados do mapa.
- **Botões do mapa**: define os ícones incluídos no mapa. Podem ser incluídos até três ícones no mapa.
- **Camadas do mapa**: define os dados que aparecem no mapa.
- **Painéis de instrumentos**: define o esquema do painel de instrumentos do mapa.
- **myMaps**: define os mapas instalados que o dispositivo utiliza.

Ativar mapas

- 1 **Selecione Definições > Mapa e veículo > myMaps.**
- 2 **Selecione um mapa.**

Mudar as Definições de navegação

Selecione Definições > Navegação.

- **Modo de cálculo**—define a preferência de rota.
- **Elementos a evitar**—define as características de estrada a evitar na rota.
- **Elementos a evitar personalizados**—permite-lhe evitar estradas ou áreas específicas.
- **Desvios avançados**—define a duração de um desvio.
- **Modo de segurança**—desativa todas as funções que exigem uma atenção significativa por parte do condutor e que o possam distrair durante a condução.
- **Simulador GPS**—impossibilita o dispositivo de receber um sinal de GPS e poupa carga da bateria.

Mudar as definições do ecrã

Selecione Definições > Ecrã.

- **Modo de Cores**—selecione **Dia** para m fundo claro, **Noite** para um fundo escuro ou **Automática** para alternar automaticamente entre os dois.

Preferências de rota

Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada rota.

- **Tempo mais rápido**—calcula rotas mais rápidas, embora possa ser mais longo em distância.
- **Distância mais curta**—calcula rotas com distâncias mais curtas, embora o tempo de condução possa ser mais elevado.
- **Menos combustível**—calcula as rotas que utilizam menos combustível.



- A opção Menos combustível apenas está disponível no modo Automóvel.

Atualizar as definições de hora

Selecione Definições > Unidades e hora.

- **Hora atual**—selecione **Automático** para atualizar a hora automaticamente. Quando Automático não estiver selecionado, poderá ajustar a hora em incrementos de 15 minutos.
- **Formato das horas**—escolha um formato da hora: 12 horas, 24 horas ou UTC.
- **Unidades**—define a unidade de medida utilizada para as distâncias.

Configurar os idiomas

Selecione Definições > Idioma e teclado.

- **Idioma da voz**—selecione uma voz para o comando de voz.
- **Idioma do teclado**—define o idioma do seu teclado.
- **Esquema do teclado**—define o esquema do teclado.

Adicionar definições de segurança

Selecione Definições > Navegação > Modo de segurança.

- **Modo de Segurança**—liga e desliga o modo de segurança. Quando o veículo de encontra em movimento, o modo de segurança desativa todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Definições do dispositivo e privacidade

Selecione Definições > Dispositivo.

- **Acerca**—apresenta o número da versão do software, o número ID da unidade e informações sobre outras funcionalidades de software.
-  **Precisar** desta informação quando atualizar o software de sistema ou adquirir dados do mapa adicionais ([página 38](#)).
- **Historial de viagem**—permite ao dispositivo registar informações das funções myTrends ([página 20](#)), Onde estive ([página 30](#)) e Registo de viagem.
- **Limpar Historial viagem**—limpa todo o historial de viagem das funções myTrends ([página 20](#)), Onde estive ([página 30](#)) e Registo de viagem.

Repr as definições

Pode restaurar uma categoria de definições ou todas as definições para os valores predefinidos de fábrica.

- 1** **Selecione Definições.**
- 2** **Se necessário, selecione uma categoria de definições.**
- 3** **Selecione  > Restaurar.**

Anexo

Este Anexo fornece informações adicionais acerca do seu sistema de navegação, tal como atualizar o software e os dados do mapa.

Ícones de aviso

⚠ AVISO

A introdução das características de perfil do veículo não garante que as características do veículo sejam consideradas em todas as sugestões de rota ou que receba os ícones de aviso em todos os casos. Podem existir limitações nos dados do mapa que não permitam que o dispositivo considere estas restrições ou condições da estrada em todos os casos. Respeite sempre os sinais de trânsito e as condições da estrada antes de tomar decisões relacionadas com a condução.

Avisos de restrições

	Altura
	Peso
	Peso do eixo
	Extensão
	Largura
	Não são permitidos camiões
	Não são permitidos reboques
	Não são permitidas matérias perigosas
	Não são permitidas matérias inflamáveis
	Não são permitidas matérias que poluam a água
	Não é permitido virar à esquerda
	Não é permitido virar à direita
	Não é permitido fazer inversão da marcha

Avisos das condições da estrada

	Risco de encalhe
	Vento lateral
	Estrada estreita
	Curva acentuada
	Descida acentuada
	Árvores pendendo sobre a via

Outros avisos

	Estação de Pesagem
	Estrada não verificada para camiões

Atualizar o software

Para atualizar o software do sistema de navegação, é necessário um cartão SD, um dispositivo de armazenamento em massa USB e uma ligação à Internet.

- 1 **Aceda a www.garmin.com/kenwood.**
- 2 **Selecione Atualizar.**
- 3 **Siga as instruções no ecrã.**

Atualizar os dados do mapa



- O DNX450TR inclui três anos de atualizações de mapa gratuitas. Para obter mais informações, acesse a www.garmin.com/kenwood.

Pode adquirir dados do mapa atualizados junto da Garmin ou pedir informações a um representante Kenwood ou ao centro de atendimento da Kenwood.

1 Acesse a www.garmin.com/kenwood.

2 Selecione Atualizar.

3 Siga as instruções no ecrã.

AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pela precisão ou pelas consequências da utilização de uma base de dados de câmaras de segurança.



- Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

A informação relativa aos radares está disponível em alguns locais. Acesse a <http://my.garmin.com> para obter informações acerca da disponibilidade. Nesses locais, o sistema de navegação inclui as posições de centenas de radares. O seu sistema de navegação alerta-o quando se aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se conduzir demasiado depressa. Os dados são atualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais atualizadas.

Poderá adquirir uma nova região ou alargar uma subscrição existente em qualquer altura. Cada região adquirida tem uma data de validade específica.

POIs (Pontos de Interesse) Personalizados

Pode carregar manualmente bases de dados de pontos de interesse (POI) personalizados, disponibilizados por várias empresas através da Internet. Algumas bases de dados de POI personalizados contêm informações de alerta para pontos tais como câmaras de segurança e zonas de escola. O sistema de navegação poderá notificá-lo da aproximação a um destes pontos. O Utilizador é responsável por assegurar-se de que a utilização da informação de radares é legal na respetiva região.

AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pelas consequências de utilização de uma base de dados de POI personalizadas ou pela precisão de bases de dados de POI personalizados.

Após transferir a sua base de dados de POI, utilize o Garmin POI Loader para instalar os POIs num dispositivo de armazenamento em massa USB. Utilize o dispositivo de armazenamento em massa USB para carregar os POIs. O POI Loader está disponível em www.garmin.com/products/poiloader. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informações; prima **Ajuda** para abrir o ficheiro de Ajuda.



- Sempre que carregar POIs personalizados no sistema de navegação, todos os POIs personalizados já guardados no sistema serão apagados.

Instalar o software do POI Loader

Pode criar ou transferir listas de POI personalizadas no computador e instalá-las no dispositivo através do software do POI Loader.

1 Acesse a <http://www.garmin.com/extras>.

2 Clique em Serviços > POI Loader.

3 Instale o POI Loader no seu computador.

Utilizar os ficheiros de ajuda do POI Loader

Para obter mais informações sobre o POI Loader, consulte o ficheiro de Ajuda.

Com o POI Loader aberto, clique em Ajuda.

Encontrar POIs personalizados

1 Selecione Para Onde? > Categorias > POIs personalizados.

2 Selecione uma categoria.

Para obter as mais recentes atualizações grátis do software (exceto dados do mapa) ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin Web em www.garmin.com/kenwood.



© 2014 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.C.)

www.garmin.com

Número de referência 190-01828-34_0A

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e em outros países. ecoRoute™, myTrends™, e trafficTrends™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

NAVTEQ® e NAVTEQ Traffic™ são marcas comerciais da NAVTEQ Inc. ou respetivas afiliadas e está registada em um ou mais países, incluindo os Estados Unidos. A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Android™ é uma marca comercial da Google Inc. iPhone® é uma marca comercial da Apple Inc, registada nos Estados Unidos e em outros países. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.